

الفصل التاسع
السياحة

CHAPITRE IX
TOURISME

1 - الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

1- Capacité des établissements classés selon la province (ou la préfecture)

Au 31-12-2015	الأسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	إلى غاية 2015-12-31
El Kelâa des Sraghna	186	95	2	قلعة السراغنة
Essaouira	5 876	2 806	148	الصويرة
Marrakech	70 950	33 089	1 551	مراكش
Safi	1 101	564	14	أسفى
Total	78 113	36 554	1 715	المجموع

2 - المؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Les établissements classés selon la province
(ou la préfecture)

Au 31-12-20	قلعة السراغنة	الصويرة	مراكش	015-12-31 أسفي	إلى غاية
El K. des Sraghna	Essaouira	Marrakech	Safi		
5 étoiles	-	3	35	-	5 نجوم
4 étoiles	-	2	36	2	4 نجوم
3 étoiles	2	1	37	4	3 نجوم
2 étoiles	-	5	15	2	نجمتان
1 étoile	-	40	10	-	نجمة واحدة
Gîtes	-	5	35	2	منازل
Pensions	-	7	31	-	فنادق عائلية
Motels	-	-	-	-	موتيلات
Auberges	-	3	14	-	نزل
Maisons d'h	-	73	1 269	4	دور الضيافة
Résid. tour.	-	7	49	-	إق. سياحية 'وم. الإستجـ
V.V.T.	-	-	17	-	قرى العطل السياحية
	-	2	3	-	
Total	2	148	1 551	14	المجموع

V.V.T.: Villages de vacances touristiques

إق. سياحية وم. الإستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

3 - عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Capacité en lits des établissements classés selon la province (ou la préfecture)

Au 31-12-201	قلعة السراغنة El K. des Sraghna	الصويرة Essaouira	مراكش Marrakech	إلى غاية 12-31 أسفي Safi	
5 étoiles	-	952	13 956	-	5 نجوم
4 étoiles	-	424	10 669	500	4 نجوم
3 étoiles	186	302	6 318	408	3 نجوم
2 étoiles	-	311	1 499	96	نجمتان
1 étoile	-	1 295	1 054	-	نجمة واحدة
Gîtes	-	69	596	28	منازل
Pensions	-	110	1 041	-	فنادق عائلية
Motels	-	-	-	-	موتيلات
Auberges	-	122	382	-	نزل
Maisons d'hé	-	1 701	17 165	69	دور الضيافة
Résid. tour.	-	338	7 062	-	إق. سياحية 'وم.
V.V.T.	-	-	11 148	-	قرى العطل السيد-
	-	252	60	-	
Total	186	5 876	70 950	1 101	المجموع

V.V.T.: Villages de vacances touristiques

إق. سياحية وم. الإستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

Tourisme

السياحة

4 - توزيع القادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة 4 - Répartition des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme

	2015			
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	قلعة السراغنة -
Essaouira	165 500	47 498	118 002	الصويرة
Marrakech	1 821 848	655 574	1 166 274	مراكش
Safi	28 897	19 223	9 674	أسفي
Total	2 016 245	722 295	1 293 950	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

5 - تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة

5 - Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province ou préfecture

	2014	2014	2013	2012 ^R	2011 ^R	
El Kelâa des Sragh	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة -
Essaouira	418716	484 595	472 035	399 246	350 682	الصويرة
Marrakech	6260132	6 727 532	6 513 577	5 918 055	5 754 482	مراكش
Safi	48163	53 439	52 648	46 891	39 638	أسفي
Total	6 727 011	7 265 566	7 038 260	6 364 192	6 144 802	المجموع

Tourisme

السياحة

6 - الليالي السياحية المنجزة حسب نوع المؤسسات المصنفة الإقليم (أو العمالة) 6 - Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon la province (ou la préfecture)

Année 2015	قلعة السراغنة El K. des Sraghna	الصويرة Essaouira	مراكش Marrakech	آسفي Safi	سنة 2015
5 étoiles	-	166 008	1 717 904	-	5 نجوم
4 étoiles	-	35 170	1 598 944	19 652	4 نجوم
3 étoiles	-	17 551	544 170	24 653	3 نجوم
2 étoiles	-	19 503	29 662	2 446	نجمتان
1 étoile	-	47 517	21 203	-	نجمة واحدة
Gîtes	-	1 001	-	-	منازل
Pensions	-	7 848	36 674	-	فنادق عائلية
Motels	-	-	-	-	موتيلات
Auberges	-	721	-	-	نزل
Maisons d'hé	-	113 237	235 152	1 412	دور الضيافة
Résid. tour.	-	8 153	325 134	-	إق. سياحية 'وم.إ-
V.V.T.	-	-	1 751 289	-	قرى العطل السياح-
	-	2 007	-	-	
Total		418 716	6260 132	48 163	المجموع

V.V.T.: Villages de vacances touristiques

إق. سياحية وم. الإستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

الفصل العاشر

التعليم والتكوين

CHAPITRE X

**ENSEIGNEMENT ET
FORMATION**

Enseignement préscolaire

التعليم الأولي

1 - المرربون وتلاميذ الأولي التقليدي حسب الإقليم (أو العمالة)

1- Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	التلاميذ Elèves		المرربون Educateurs	2016-2015
	المجموع Total	الإناث Féminin		
	Al Haouz	15 323		
Chichaoua	3 914	815	504	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	7 959	2 600	491	قلعة السراغنة
Essaouira	11 484	2 519	1 323	الصويرة
Marrakech	17 991	9 068	790	مراكش
Rehamna	6 203	2 447	283	الرحامنة
Safi	12 977	5 707	770	اسفي
Youssoufia	4 197	1 747	116	اليوسفية
Total	80 048	29 777	5 287	المجموع

2 - المرربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	التلاميذ (1) Elèves		المرربون Educateurs	2016-2015
	المجموع Total	الإناث Féminin		
	Al Haouz	3 191		
Chichaoua	2 734	1 272	115	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	4 947	2 415	194	قلعة السراغنة
Essaouira	2 216	1 075	123	الصويرة
Marrakech	15 279	7 646	922	مراكش
Rehamna	3 895	1 869	165	الرحامنة
Safi	5 094	2 472	280	اسفي
Youssoufia	1 328	662	53	اليوسفية
Total	38 684	19 041	1 970	المجموع

التعليم الابتدائي العمومي Enseignement primaire public

3 - المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة)

3 - Etablissements selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	المؤسسات		الفرعيات		2016-2015
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي Urbain+Rur	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
Al Haouz	171	157	547	539	الحوز
Chichaoua	168	156	501	496	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	127	99	239	230	قلعة السراغنة
Essaouira	155	134	515	508	الصويرة
Marrakech	217	80	189	182	مراكش
Rehamna	103	86	243	243	الرحامنة
Safi	134	91	283	282	اسفي
Youssoufia	57	43	150	149	اليوسفية
Total	1 132	846	2 667	2 629	المجموع

4 - هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة)

4 - Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الإناث المجموع	الإناث المجموع	الإناث المجموع	الإناث المجموع	
Al Haouz	2 950	1 385	2 739	1 257	الحوز
Chichaoua	2 131	965	1 936	845	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	2 306	963	1 868	699	قلعة السراغنة
Essaouira	2 368	1 155	2 069	948	الصويرة
Marrakech	3 407	2 393	1 503	786	مراكش
Rehamna	1 499	624	1 251	498	الرحامنة
Safi	2 650	1 486	1 900	907	اسفي
Youssoufia	1 128	640	886	512	اليوسفية
Total	18 439	9 611	14 152	6 452	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Enseignement primaire public التعليم الابتدائي العمومي

5 - التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة)

5 - Elèves selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + R		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Al Haouz	84 659	40 286	76 035	36 161	الحوز
Chichaoua	54 708	26 104	48 452	23 140	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	70 447	32 708	54 433	25 199	قلعة السراغنة
Essaouira	58 400	27 565	49 134	23 148	الصويرة
Marrakech	127 933	61 270	57 257	27 159	مراكش
Rehamna	40 237	18 694	30 192	13 951	الرحامنة
Safi	76 862	35 946	51 436	23 902	اسفي
Youssoufia	31 261	14 686	23 418	10 922	اليوسفية
Total	544 507	257 259	390 357	183 582	المجموع

6 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الإقليم (أو العمالة)

6 - Nouveaux inscrits en 1^{ère} année selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + Rura		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Al Haouz	13 262	6 442	11 963	5 811	الحوز
Chichaoua	8 584	4 215	7 521	3 709	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	11 545	5 593	9 094	4 395	قلعة السراغنة
Essaouira	8 973	4 306	7 467	3 579	الصويرة
Marrakech	20 768	10 126	9 635	4 683	مراكش
Rehamna	6 462	3 157	4 901	2 367	الرحامنة
Safi	11 958	5 793	8 179	3 955	اسفي
Youssoufia	5 050	2 442	3 843	1 834	اليوسفية
Total	86 602	42 074	62 603	30 333	المجموع

التعليم الابتدائي العمومي Enseignement primaire public

7 - تلاميذ السنة السادسة حسب الإقليم (أو العمالة)

7 - Elèves de la 6^{ème} année selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + Rur		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	11 457	5 208	10 122	4 591	الحوز
Chichaoua	8 135	3 833	7 142	3 353	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	9 999	4 542	7 470	3 374	قلعة السراغنة
Essaouira	9 801	4 431	8 186	3 706	الصويرة
Marrakech	18 935	9 173	7 838	3 759	مراكش
Rehamna	5 717	2 651	4 072	1 853	الرحامنة
Safi	13 528	6 005	8 745	3 840	اسفي
Youssoufia	5 078	2 301	3 629	1 639	اليوسفية
Total	82 650	38 144	57 204	26 115	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

التعليم الابتدائي الخصوصي Enseignement primaire privé

8 - المؤسسات والتلاميذ حسب والإقليم (أو العمالة)

8 - Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	المؤسسات Etablissement	Elèves التلاميذ		2016-2015
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	6	1 223	552	الحوز
Chichaoua	4	781	361	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	18	4 965	2 315	قلعة السراغنة
Essaouira	14	2 161	1 043	الصويرة
Marrakech	118	35 155	16 864	مراكش
Rehamna	12	2 831	1 299	الرحامنة
Safi	48	11 883	5 692	اسفي
Youssoufia	9	2 684	1 301	اليوسفية
Total	229	61 683	29 427	المجموع

التعليم الثانوي الاعدادي العمومي Enseignement secondaire collégial public

9 - المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة)

9 - Etablissements selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي Urbain + Rura		الوسط القروي Milieu rural		2016-2015
	منها الملحقات المؤسسات		منها الملحقات المؤسسات		
	Etablissements nt annexes		Etablissements nt annexes		
Al Haouz	24	1	20	1	الحوز
Chichaoua	19	-	15	-	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	26	-	17	-	قلعة السراغنة
Essaouira	28	1	21	1	الصويرة
Marrakech	60	-	18	-	مراكش
Rehamna	16	-	10	-	الرحامنة
Safi	35	-	18	-	اسفي
Youssoufia	15	-	7	-	اليوسفية
Total	223	2	126	2	المجموع

10 - هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة)

10 - Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي Urbain + Rura		الوسط القروي Milieu rural		2016-2015
	الإناث		الإناث		
	المجموع	Féminin	المجموع	Féminin	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Al Haouz	727	232	491	159	الحوز
Chichaoua	518	193	314	128	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	824	273	461	159	قلعة السراغنة
Essaouira	655	255	362	141	الصويرة
Marrakech	2 012	993	501	239	مراكش
Rehamna	476	185	259	101	الرحامنة
Safi	1 016	473	373	161	اسفي
Youssoufia	366	132	142	51	اليوسفية
Total	6 594	2 736	2 903	1 139	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

التعليم الثانوي الاعدادي العمومي Enseignement secondaire collégial public

11 - التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) 11 - Elèves selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Al Haouz	21 395	7 947	14 430	5 085	الحوز
Chichaoua	12 738	4 677	7 893	2 635	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	24 375	10 007	12 975	4 917	قلعة السراغنة
Essaouira	17 752	6 776	10 124	3 535	الصويرة
Marrakech	61 157	29 011	16 909	7 183	مراكش
Rehamna	13 268	5 455	6 760	2 487	الرحامنة
Safi	28 680	12 806	10 755	4 078	اسفي
Yousseoufia	9 104	4 018	3 325	1 236	اليوسفية
Total	188 469	80 697	83 171	31 156	المجموع

**Enseignement secondaire
collégial privé**

**التعليم الثانوي الاعدادي
الخصوصي**

12 - المؤسسات والتلاميذ حسب والإقليم (أو العمالة)

**12 - Etablissements et élèves selon la province
(ou la préfecture)**

2015-2016	المؤسسات Etablissement	Elèves التلاميذ		2016-2015
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	2	48	27	الحوز
Chichaoua	2	75	40	شبيشارة
El Kelaa Des Sraghna	8	592	290	قلعة السراغنة
Essaouira	3	335	145	الصويرة
Marrakech	68	9 325	4 457	مراكش
Rehamna	3	395	174	الرحامنة
Safi	18	2 605	1 269	اسفي
Youssoufia	3	401	208	اليوسفية
Total	107	13 776	6 610	المجموع

**Enseignement secondaire
qualifiant public**

**التعليم الثانوي
التأهيلي العمومي**

13 - المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة)

13 - Etablissements selon la province (ou la préfecture)

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	منها الملحقات	المؤسسات	منها الملحقات	المؤسسات	
	Etablissements l'ont annexes		tablissements dont annexes		
Al Haouz	14	2	8	2	الحوز
Chichaoua	11	-	7	-	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghn.	16	-	9	-	قلعة السراغنة
Essaouira	9	-	2	-	الصويرة
Marrakech	38	-	6	-	مراكش
Rehamna	9	-	4	-	الرحامنة
Safi	17	-	3	-	اسفي
Youssoufia	7	-	2	-	اليوسفية
Total	121	2	41	2	المجموع

14 - هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة)

**14 - Personnel enseignant selon la province
(ou la préfecture)**

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Al Haouz	507	122	256	72	الحوز
Chichaoua	337	108	169	53	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghn.	690	166	318	72	قلعة السراغنة
Essaouira	428	128	101	27	الصويرة
Marrakech	1 821	650	245	83	مراكش
Rehamna	371	144	135	51	الرحامنة
Safi	855	259	104	43	اسفي
Youssoufia	311	112	54	16	اليوسفية
Total	5 320	1 689	1 382	417	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

**Enseignement secondaire
qualifiant public**

**التعليم الثانوي
التأهيلي العمومي**

**15 - التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة)
15 - Elèves selon la province (ou la préfecture)**

2015-2016	حضري + قروي		الوسط القروي		2016-2015
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Al Haouz	9 003	3 570	4 057	1 496	الحوز
Chichaoua	5 025	2 089	2 552	1 004	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	12 075	5 286	4 239	1 617	قلعة السراغنة
Essaouira	7 465	3 403	1 425	609	الصويرة
Marrakech	35 891	17 927	4 011	1 871	مراكش
Rehamna	6 194	2 931	1 830	735	الرحامنة
Safi	15 874	7 761	1 401	578	اسفي
Youssoufia	4 698	2 255	464	206	اليوسفية
Total	96 225	45 222	19 979	8 116	المجموع

**Enseignement secondaire
qualifiant privé**

**التعليم الثانوي
التأهيلي الخصوصي**

16 - المؤسسات والتلاميذ حسب والإقليم (أو العمالة)

**16 - Etablissements et élèves selon la province
(ou la préfecture)**

2015-2016	المؤسسات Etablissement	التلاميذ Elèves		2016-2015
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	-	-	-	الحوز
Chichaoua	1	7	2	شيشاوة
El Kelaa Des Sraghna	3	166	78	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	الصويرة
Marrakech	36	5 974	2 808	مراكش
Rehamna	1	103	50	الرحامنة
Safi	5	737	407	اسفي
Youssoufia	-	-	-	اليوسفية
Total	46	6 987	3 345	المجموع

التعليم ما بعد الثانوي Enseignement post-secondaire

17 - عدد طلبة شهادة التقنى العالى حسب الجنس والمستوى والإقليم (أو العمالة)

17 - Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et province (ou préfecture)

2015-2016	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2016-2015
	Total		2 ^{ème} année		1 ^{ère} année		
	المجموع الإناث		المجموع الإناث		المجموع الإناث		
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	
Chichaoua	63	107	23	47	40	60	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	18	42	9	17	9	25	قلعة السراغنة
Essaouira	56	95	20	43	36	52	الصويرة
Marrakech	114	226	51	101	63	125	مراكش
Safi	82	204	33	84	49	120	أسفي
Total	333	674	136	292	197	382	المجموع

التعليم العالي العمومي Enseignement supérieur public

18 - هيئة التدريس المداومة بجامعة القاضي عياض حسب الدرجة 18 - Personnel enseignant permanent de l'université Cadi Ayad par grade

2015-2016

2016-2015

	المجموع Total	الإناث Féminin	
M.A.	157	...	أستاذ مساعد
P.A.	510	...	أستاذ محاضر
P.H.	203	...	أستاذ مؤهل
P.E.S.	656	...	أستاذ التعليم العالي
	1 526	362	

P.E.S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H.: Professeur Habilité.

P.A.: Professeur Assistant.

M.A.: Maître Assistant.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

Enseignement supérieur public

التعليم العالي العمومي

19 - الطلبة بجامعة القاضي عياض حسب المؤسسة (جميع الأسلاك) (1)

19 - Etudiants l'université Cadi Ayad par établissement (tous cycles) (1)

2015-2016	المجموع		الأجانب	المغاربة	2016-2015
	Total	الإناث	Etrangers	Marocains	
	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	
	Total Féminin	Total	Total	Total	
Université Cadi Ayad-Marrakech	74 180	35 133	563	87 458	جامعة القاضي عياض - مراكش
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	21 224	10 103	32	21 192	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des SEJS	23 560	10 340	144	23 416	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	2 745	1 709	152	2 593	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences et Techniques Guéliz-	2 296	1 228	27	2 269	كلية العلوم والتقنيات كليز- مراكش
Faculté des Sciences Es-Semlalia-Marrakech	13 841	5 640	132	13 709	كلية العلوم السملاية - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	582	312	1	13 840	المدرسة العليا للتكنولوجيا آسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Mrr	851	400	30	552	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية-مراكش
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	767	405	30	821	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية آسفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	6 908	3 935	-	767	كلية متعددة التخصص آسفي
Ecole N C G Marrakech	880	575	15	6 893	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	526	266	-	880	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
ENS Marrakech	567	220	-	526	المدرسة العليا للأساتذة مراكش

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

التعليم العالي العمومي Enseignement supérieur public

20 - عدد الطلبة القاطنون بالحي الجامعي بمراكش

20 - Effectif des étudiants résidant dans la cité universitaire de Marrakech

2015-2016

2016-2015

	المجموع Total	الإناث Féminin	
Etrangers	16	...	الأجانب
Total	3 868	2 266	المجموع

التعليم العالي الخصوصي Enseignement supérieur privé

21 - عدد الطلبة الجدد والمتخرجين بمدينة مراكش

21 - Effectif des nouveaux étudiants et diplômés à Marrakech

2015-2016	المسجلون منه : المجموع الجدد الإناث				المتخرجون الطلبة سنة 2014-؛ الأجنبيات	2016-2015
	Total	Féminin	Nouveaux inscrits	Etrangers	Diplômés en 2014-2015	
Marrakech	5 980	2 936	1 301	532	1 211	مراكش

22 - هيئة التدريس بمدينة مراكش

22 - Personnel enseignant dans la ville de Marrakech

2015-2016	هيئة التدريس Personnel enseignant			2016-2015
المجموع Total	المدامون Permanents	غير مداومين Vacataires		
Marrakech	528	147	381	مراكش

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Formation professionnelle

التكوين المهني

23 - عدد المتدربين بجهة مراكش-أسفى حسب المستوى
عمومي وخصوصي

23 - Effectif des stagiaires selon le niveau Public et privé

2015-2016	المجموع Total	الخاص Privé	2016-2015
Tech. Spécialisé	13 860	3 558	التقني المتخصص
Technicien	13 247	2 781	التقني
Qualification	9 313	1 088	التأهيل
Spécialisation	3 463	1 056	التخصص
Total	39 883	8 483	المجموع

Formation professionnelle

التكوين المهني

24 - عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم (أو العمالة) : عمومي 24 - Effectif des stagiaires par niveau et province (ou préfecture) : Public

2015-2016	تقني متخصد المجموع		تقني	التأهيل	التخصص	2015-2016
	Total	echnicien	echnicien	Qualifi-	Spéciali-	
	sécialisé			cation	sation	
Marrakech	17476	6603	6409	3507	957	مراكش
Chichaoua	273	82	71	120	...	شيشاوة
Al Haouz	537	361	176	الحوز
Erhamna	1430	391	477	450	112	الرحامنة
Essaouira	1822	448	596	539	239	الصويرة
El Kalaa-Sraghna	1386	355	333	570	128	قلعة السراغنة
Safi	7139	2296	2377	1875	591	أسفي
Youssoufia	1337	127	203	803	204	اليوسيفية
Total	31 400	10 302	10 466	8 225	2 407	المجموع

الفصل الحادي عشر
الصحة

CHAPITRE XI
SANTE

1 - مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي

1 - Formations de soins de santé de base selon la province (ou la préfecture) : public

Année 2013*	المراكز الصحية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		سنة 2013*
	Centres de santé ruraux			Centres de santé urbains		
	ALA	SLA	SLA	ALA		
	ب.أ.و	د.أ.و	د.أ.و	ب.أ.و		
Al Haouz	12	24	34	2	2	الحوز
Chichaoua	15	18	20	1	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghi	5	34	16	8	2	قلعة السراغنة
Essaouira	8	44	8	4	4	الصويرة
Marrakech	5	8	14	37	2	مراكش
Rehamna	7	15	4	4	1	الرحامنة
Safi	5	16	4	16	2	أسفي
Youssofia	4	5	4	2	2	اليوسفية

ALA : Avec Lits pour Accouchement.

SLA : Sans Lits pour Accouchement.

ب.أ.و : بأسرة للولادة.

د.أ.و : دون أسرة للولادة.

2 - المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي
 12 - 2 Hôpitaux selon la province
 (ou la préfecture) : public

Année 2013*	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2013*
Al Haouz	-	1	الحوز
Chichaoua	-	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	2	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	الصويرة
Marrakech	5	2	مراكش
Rehamna	-	1	الرحامنة
Safi	-	1	أسفي
Youssoufia	-	1	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

3 - عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)
 3 - Nombre de lits selon le type d'hôpitaux
 publics et la province (ou la préfecture)

Année 2013*	المجموع (1)	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2013*
	Total (1) Iôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux		
Al Haouz	50	-	50	الحوز
Chichaoua	50	-	50	شيشاوة
El Kelâa des Sragh	462	-	462	قلعة السراغنة
Essaouira	368	-	368	الصويرة
Marrakech	1 723	814	909	مراكش
Rehamna	45	-	45	الرحامنة
Safi	747	-	747	أسفي
Youssoufia	45	-	45	اليوسفية

(1) Capacité théorique.

(1) الطاقة الاستيعابية.

4 - عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة)

4 - Effectif des médecins par secteur
et province (ou préfecture)

Année 2013*	خاص Privé	عمومي ⁽¹⁾ Public ⁽¹⁾	سنة 2013*
Al Haouz	28	84	الحوز
Chichaoua	13	63	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	130	قلعة السراغنة
Essaouira	20	126	الصويرة
Marrakech	555	304	مراكش
Rehamna	21	52	الرحامنة
Safi	111	132	آسفي
Yousseoufia	25	21	اليوسفية

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires
Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

5 - أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية
حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

5 - Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans
le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (1)

Année 2013*	الأطباء الإختصاصيون المجموع		الأطباء العامون	سنة 2013*
	Total	Médecins spécialistes	Médecins généralistes	
Al Haouz	57	1	56	الحوز
Chichaoua	38	1	37	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	78	1	77	قلعة السراغنة
Essaouira	51	-	51	الصويرة
Marrakech	135	15	120	مراكش
Rehamna	26	-	26	الرحامنة
Safi	47	9	38	أسفي
Youssoufia	10	-	10	اليوسفية

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،
المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية.
- لا يشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية،
مصالح التجهيزات الأساسية للأنشطة المتنقلة الإقليمية).

- (1) - Il englobe les centres de santé urbains,
les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.
- Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales,
services d'infrastructures d'action ambulatoire provinciaux).

6 - جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص
 6 - Chirurgiens dentistes par province
 (ou préfecture) : privé

Année 2014	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	سنة 2014
Al Haouz	2	4	الحوز
Chichaoua	-	3	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	15	قلعة السراغنة
Essaouira	6	16	الصويرة
Marrakech	112	229	مراكش
Rehamna	-	-	الرحامنة
Safi	16	43	أسفي
Youssoufia	3	8	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

7 - الجهاز الشبه طبي حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)
 7 - Personnel paramédical par grade et
 province (ou préfecture) : public

Année 2013*	المجموع Total	مساعدو الصحة المجا مساعدو الصحة من الدولة المختصون حاملو الإعدادية ASB	ASDES(2)	سنة 2013*
Al Haouz	232	41	191	الحوز
Chichaoua	220	37	183	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	387	145	242	قلعة السراغنة
Essaouira	430	133	297	الصويرة
Marrakech	833	234	599	مراكش
Rehamna	132	32	100	الرحامنة
Safi	564	281	283	أسفي
Yousseoufia	109	21	88	اليوسفية

A.S.D.E.S : Adjoints de Santé Diplômés d'Etat Spécialistes.

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires et les services centraux.

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية.

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

8 - الجهاز الشبه طبي المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية حسب
الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

8 - Personnel paramédical exerçant dans le réseau
ambulatoire par grade et province (ou préfecture) : public (1)

Année 2013*	المجموع	مساعدو الصحة المجا مساعدو الصحة من الدولة المختصون حاملو الإعدادية		سنة 2013*
		Total	ASB	
Al Haouz	155	29	126	الحوز
Chichaoua	133	29	104	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	150	61	89	قلعة السراغنة
Essaouira	175	53	122	الصويرة
Marrakech	333	151	182	مراكش
Rehamna	86	23	63	الرحامنة
Safi	208	131	77	أسفي
Youssoufia	61	19	42	اليوسفية

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) -Il englobe les centres de santé urbains,

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux

(délégations médicales, services d'infrastructures et d'actions ambulatoires provinciaux)

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،
المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية.
- لايشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية،
مصالح التجهيزات الأساسية للأنشطة المتنقلة الإقليمية).

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

10 - الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات
الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة)

10 - Consultations curatives réalisées dans les formations
de soins de santé de base par province (ou préfecture)

Année 2014*	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	سنة 2014*
Al Haouz	332 355	253 471	الحوز
Chichaoua	508 340	462 745	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	659 123	348 076	قلعة السراغنة
Essaouira	490 701	231 974	الصويرة
Marrakech	488 214	896 895	مراكش
Rehamna	217 408	151 739	الرحامنة
Safi	691 368	412 592	أسفي
Youssoufia	177 724	102 757	اليوسفية

11 - عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

11 - Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province (ou préfecture) (1)

Année 2014*	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens post-natals	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépistées منه (2) : Dont : référées	عدد الحمل غير عادي المجموع Total	فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل Dont 1 ^{er} trimestre de grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	سنة 2014*
Al Haouz	11 557	742	1 614	9 361	3 994	8 316	الحوز
Chichaoua	8 595	348	888	5 231	2 900	5 926	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11 889	615	1 516	13 603	7 436	12 551	قلعة السراغنة
Essaouira	8 463	586	1 192	8 163	3 365	7 327	الصويرة
Marrakech	24 715	655	2 531	21 795	6 843	13 961	مراكش
Rehamna	6 885	496	1 600	8 438	4 628	6 929	الرحامنة
Safi	15 876	503	700	11 076	5 464	9 553	أسفي
Youssoufia	7 106	300	449	5 989	1 479	3 676	اليوسفية

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة.

(1) Il s'agit des activités du Programme National de surveillance de la grossesse et de l'accouchement.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

12 - الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)
 12 - Accouchements au sein des formations sanitaires
 publiques selon la province (ou préfecture) (1)

Année 2014*	أمهات	المواليد	الولادات		سنة 2014*	
	متوفيات	موتى	المجموع	بالعملية		
	Mères	Morts	Nés	القيصرية		
	décédées	nés	vivants	Césariem	Total	
Al Haouz	-	0,6	6 734	2,26	6 739	الحوز
Chichaoua	-	1,3	2 695	4,41	2 856	شيشاوة
El Kelâa des Sragh	2	1,7	14 324	7,79	14 562	قلعة السراغنة
Essaouira	3	1,8	8 021	12,95	8 076	الصويرة
Marrakech	26	2,0	26 072	13,99	26 162	مراكش
Rehamna	1	0,4	3 642	-	3 630	الرحامنة
Safi	6	2,3	13 580	6,90	13 693	أسفي
Youssoufia	-	0,6	3 057	1,00	3 195	اليوسفية

(1) تشمل الولادات المسجلة بمؤسسات العلاجات الصحية الأساسية. ودور الولادة بالمستشفيات.

(1) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé
de base et des maternités d'hôpitaux.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

13 - عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات الجديديات (1)

13 - Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (1)

Année 2014*	ربط قنوات ف Ligature	الحقن injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	سنة 2014*
Al Haouz	-	4	513	588	9 602	الحوز
Chichaoua	-	-	75	477	9 237	شيشاوة
El Kelâa des Sragh	18	-	1 141	435	11 079	قلعة السراغنة
Essaouira	39	10	316	604	8 362	الصويرة
Marrakech	11	-	2 636	2 095	17 364	مراكش
Rehamna	-	-	585	218	6 145	الرحامنة
Safi	14	-	1 002	675	10 029	أسفي
Youssoufia	-	2	295	213	5 837	اليوسفية

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

14 - عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب

الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات القديمات (1)

**14 - Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de
la planification familiale par province (ou préfecture) :
Anciennes acceptantes (1)**

Année 2014*	الحقن	اللولب	العازل الطبي	الأقراص	سنة 2014*
	Injections	DIU	Condom	Pilules	
Al Haouz	-	120	1 175	59 495	الحوز
Chichaoua	-	6	752	28 356	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	6	1 016	81 044	قلعة السراغنة
Essaouira	10	8	1 553	43 540	الصويرة
Marrakech	29	84	5 109	88 368	مراكش
Rehamna	-	4	344	37 431	الرحامنة
Safi	-	-	1 468	81 209	أسفي
Youssoufia	-	-	430	28 820	اليوسفية

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

15 - عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة)
15 - Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province (ou préfecture)

Année 2014*	الأطفال البالغون 0-11 شهرا						سنة 2014*
	Enfants âgés de 0 - 11 mois						
	التلقيح ضد V.A.R	د.ك.س.ش 3 DTCP3	د.ك.س.ش 2 DTCP2	د.ك.س.ش 1 DTCP1	التلقيح ضد السل Polio	التلقيح ضد السل B.C.G	
Al Haouz	1 082	11 951	12 216	12 827	13 013	13 183	الحوز
Chichaoua	,	8 452	8 435	8 438	8 701	8 701	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6165	13723	14057	14244	14634	14658	قلعة السراغنة
Essaouira	-	10 936	10 824	10 649	10 749	10 739	الصويرة
Marrakech	-	26 510	27 203	27 087	27 375	27 360	مراكش
Rehamna	2 449	7 755	7 933	8 335	8 093	8 093	الرحامنة
Safi	-	14 931	14 994	15 356	15 173	15 332	آسفي
Youssoufia	2 129	6 190	6 184	6 499	6 458	6 460	اليوسفية

PNI: Programme National d'Immunisation

B.C.G : Bacille de Calmette et Guérin (vaccin anti-tuberculeux).

DTCP : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae).

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

د.ك.س.ش : الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل (يشمل المستحمية النزلية).

ملاحظة : لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح.

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

16 - الأطفال المستفيدون من البرنامج الوطني لمحاربة
أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

16 - Enfants bénéficiaires du PNLMD
par province (ou préfecture) (1)

Année 2014*	زحار مسته	زحار	درجة الاجتفاف			سنة 2014*
	Dysentérie Persistante	Dysentérie	Degré de déshydratation			
			(ج)	(ب)	(أ)	
			(C)	(B)	(A)	
Al Haouz	1	40	7	45	2 774	الحوز
Chichaoua	26	100	4	39	3 737	شيشاوة
El Kelâa des Sragh	5	41	-	6	4 490	قلعة السراغنة
Essaouira	32	8	105	133	2 577	الصويرة
Marrakech	71	226	117	237	4 770	مراكش
Rehamna	7	37	1	14	1 496	الرحامنة
Safi	5	1	-	-	2 989	أسفي
Youssoufia	13	19	-	2	1 519	اليوسفية

PNLMD: Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques.

(1) Enfants âgés de 0-11 mois.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

(1) الأطفال البالغ سنهم 0-11 شهر.

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

17 - حركات المرضى داخل المستشفيات
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

17 - Mouvements des malades dans les hôpitaux
publics selon la province (ou la préfecture)

Année 2014*	أيام الإستشفاء	الدخول	عدد المؤسس عدد الأسرة (1)		سنة 2014*
	Journées	Entrées	Nombre	Nombre	
	d'hospitalisation		de lits (1)	isements	
Al Haouz	3 704	2 171	25	1	الحوز
Chichaoua	6 396	2 967	42	1	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	64 360	31 400	353	2	قلعة السراغنة
Essaouira	80 282	19 750	315	1	الصويرة
Marrakech	514 193	76 026	1 585	8	مراكش
Rehamna	7 365	3 199	16	1	الرحامنة
Safi	98 721	23 977	436	1	آسفي
Youssoufia	5 805	2 198	48	1	اليوسفية

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades.

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

19 - الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية
حسب الإقليم (أو العمالة)⁽¹⁾

19 - Consultations médicales réalisées
dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)⁽¹⁾

Année 2014*	مجموع الفحوصات	مجموع الأطباء	عدد المؤسسات	سنة 2014*
	Total de consulta	Total de médecins d'établissements	Nombre	
Al Haouz	37 824	23	1	الحوز
Chichaoua	8 441	12	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	18 734	31	2	قلعة السراغنة
Essaouira	33 569	31	1	الصويرة
Marrakech	373 017	226	7	مراكش
Rehamna	9 129	9	1	الرحامنة
Safi	33 907	47	1	أسفي
Youssoufia	21 795	8	1	اليوسفية

(1) يتعلق الأمر بالفحوصات الطبية المقدمة من طرف أطباء اختصاصيين للمرضى غير الخاضعين للإستشفاء.

(1) Il s'agit des consultations médicales prodiguées par des médecins spécialistes
aux malades non hospitalisés.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Santé

الصحة

20 - Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province (ou préfecture)

20 - أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	علم أصناف الدموي	علم تحصين الموصول	علم الطفيليات	علم البكتولوجيا	سنة 2014* عدد الحالات المعالجة
Nombre de cas traités	Total	Chimie et biologie (Biochimie)	Hématologie et transfusion	Immuno-sérologie	Parasitologie	Bactériologie	
Al Haouz	34 310	16 110	12 737	5 463	-	-	الحوز
Chichaoua	32 279	15 613	11 300	5 366	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	143 053	75 392	43 039	23 293	236	1 093	قلعة السراغنة
Essaouira	34 692	18 893	10 112	5 687	-	-	الصويرة
Marrakech	389 079	286 406	84 811	7 922	1 185	8 755	مراكش
Rehamna	41 770	20 255	16 151	5 173	191	-	الرحامنة
Safi	65 217	45 298	9 853	9 667	64	335	آسفي
Youssoufia	22 518	9 923	5 503	7 092	-	-	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Santé

الصحة

21 - Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture)

21 - الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	التهاب السحايا Méningite	كبد حموي Hépatite Virale	حمى التفؤيد Typhoïde	داء السل Tuber- culose	الكزاز Tétanos	السعال الديكي Coque- luche	الحصبة Rougeole	سنة 2014* عدد الحالات المصرح بها
Al Haouz	4	-	-	157	1	2	-	الحوز
Chichaoua	1	-	-	138	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3	2	1	253	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	1	13	-	222	-	-	-	الصويرة
Marrakech	14	1	-	701	-	-	-	مراكش
Rehamna	6	100	-	146	-	-	-	الرحامنة
Safi	12	-	-	670	1	-	-	أسفي
Youssoufia	1	-	-	...	-	-	-	اليوسفية

الفصل الثاني عشر
التشغيل والأجور

CHAPITRE XII
EMPLOI ET SALAIRES

Emploi

التشغيل

1- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الإقليم (أو العمالة)

14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage par province (ou préfecture) :

Année 2015	المجموع		الوسط الحضري		الوسط القروي		سنة 2015
	معدل البطالة	معدل النشاط	معدل البطالة	معدل النشاط	معدل البطالة	معدل النشاط	
	Taux de chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'activité	
Al Haouz	3,6	55,7	12,2	35,4	2,9	58,3	الحوز
El Kelâa des Sraghna	4,6	51,6	11,4	37,4	2,8	57,5	قلعة السراغنة
Essaouira	3,2	57,1	10,6	47,4	0,8	61,2	الصويرة
Marrakech	11,3	46,8	13,0	45,3	5,8	52,3	مراكش
Safi	9,2	52,1	17,4	45,5	1,2	60,8	أسفي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Salaires

الأجور

2 - موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة)

2 - Personnel de l'Etat par province (ou préfecture)

Au 31-12-2015*	المجموع	إناث	في 31 دجنبر* ذكور	
	Ensemble	Féminin	Masculin	
Al Haouz	6 138	2 652	3 486	الحوز
Chichaoua	5 367	2 281	3 086	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6 252	2 248	4 004	قلعة السراغنة
Essaouira	6 247	2 576	3 671	الصويرة
Marrakech	10 269	4 373	5 896	مراكش
Rehamna	2 750	992	1 758	الرحامنة
Safi	8 083	3 507	4 576	أسفي
Yousseoufia	1 940	903	1 037	اليوسفية

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل الثالث عشر
العدل وحماية الطفولة

CHAPITRE XIII
JUSTICE ET SAUVEGARDE
DE L'ENFANCE

1 - توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة حسب محكمة الاستئناف والجنس
 1 - Répartition des experts judiciaires et interprètes agréés
 auprès des tribunaux selon la cour d'appel et le sexe

Année 2015	التراجمة Interprètes		الخبراء القضائيين Experts judiciaires		سنة 2015 محاكم الاستئناف
	مجموع Total	إناث Féminin	مجموع Total	إناث Féminin	
Marrakech	14	1	229	11	مراكش
Safi	3	-	62	1	أسفي
Total	17	1	291	12	المجموع

2 - توزيع النساخ والموثقين حسب محكمة الاستئناف والجنس
 2 - Répartition des copistes et notaires selon
 la cour d'appel et le sexe

Année 2015	النساخ copistes		الموثقين notaires		سنة 2015 محاكم الاستئناف
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
Marrakech	47	14	142	57	مراكش
Safi	34	15	24	5	أسفي
Total	81	29	166	62	المجموع

3 - توزيع المفوضين القضائيين والعدول حسب محكمة الاستئناف والجنس
3 - Répartition des huissiers de justice et adouls par cour d'appel et sexe

Année 2015	المفوضين القضائيين		العدول	سنة 2015
	Huissiers de justice			
Cours d'appel	مجموع	إناث	مجموع	محاكم الاستئناف
	Total	Féminin		
Marrakech	76	14	180	مراكش
Safi	33	4	111	أسفي
Total	109	18	291	المجموع

4 - توزيع المحامين حسب محكمة الاستئناف والجنس
4 - Répartition des avocats par cour d'appel et sexe

Année 2015	المحامون المتمرنون		محامون الرسميون		سنة 2015
	Avocats stagiaires		Avocats titulaires		
Cours d'appel	مجموع	إناث	مجموع	إناث	محاكم الاستئناف
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Marrakech - Ouarzazate	809	170	مراكش - ورزازات
Safi	228	54	أسفي
Total	1 037	224	المجموع

5 - أنشطة المحكمة الإدارية بمراكش

5 - Activités du tribunal administratif de Marrakech

Affaires	Dont : منـــــــــــــــــه			القضايا
	القضايا المسجلة	القضايا المحكومة	القضايا المخلفة	
	Affaires Enregistrées	Affaires Jugées	Affaires En Instance	
abus de pouvoir	220	593	486	الشطط في استعمال السلطة
Impôts	298	156	135	الضرائب
Election	248	460	452	الانتخابات
Expropriations	1 511	367	446	نزاع الملكية
Affaires référées	1 657	450	451	قضايا إستعجالية
Total	3 934	2 026	1 970	المجموع

6 - أنشطة محكمة الاستئناف الإدارية بمراكش

6 - Activités des cours d'appel administratif de Marrakech

Affaires	Dont : منـــــــــــــــــه			القضايا
	القضايا المسجلة	القضايا المحكومة	القضايا المخلفة	
	Affaires Enregistrées	Affaires Jugées	Affaires En Instance	
abus de pouvoir	-	-	-	الشطط في استعمال السلطة
Impôts	171	207	153	الضرائب
Election	181	104	80	الانتخابات
Expropriations	133	109	148	نزاع الملكية
Affaires référées	126	103	55	قضايا إستعجالية
Total	611	523	436	المجموع

Justice

العدل

7 - أنشطة المحكمة التجارية بمراكش

7 - Activités du tribunal commercial de Marrakech

Nombre d'affaires Année 2015	منهـ: Dont			عدد القضايا سنة 2015
	القضايا المسجلة Affaires Enregistrées	القضايا المحكومة Affaires Jugées	القضايا المخلفة Affaires En Instance	
Référées	717	743	732	الاستعجالي
Affaires d'objet Commercial divers	1 821 138	2 100 1 328	2 308 1 183	قضايا الموضوع تجاري متنوع
Ordres de paiement	586	1 071	1 071	الأوامر بالأداء
Total	3 262	5 242	5 294	المجموع

8 - أنشطة محكمة الاستئناف التجارية بمراكش

8 - Activités du cour d'appels commercial de Marrakech

Nombre d'affaires Année 2015	منهـ: Dont			عدد القضايا سنة 2015
	القضايا المسجلة Affaires Enregistrées	القضايا المحكومة Affaires Jugées	القضايا المخلفة Affaires En Instance	
Référées	25	24	5	الاستعجالي
Affaires d'objet Commercial divers	1 442 76	1 338 71	912 26	قضايا الموضوع تجاري متنوع
Ordres de paiement	5	6	2	الأوامر بالأداء
Total	1 548	1 439	945	المجموع

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

9 - أنشطة محاكم الاستئناف

9 - Activités des cours d'appel

Nombre d'affaires Année 2015				عدد القضايا سنة 2015	
		مراكش Marrakech	أسفي Safi		
Pénal	A.I	1 999	2 825	المخلف	الجنحي
	A.J	11 269	5 520	المحكوم	
	A. E	11 311	5 261	المسجل	
Total		24 579	13 606		المجموع
Civil	A.I	4 453	2 041	المخلف	المدني
	A.J	5 055	2 725	المحكوم	
	A. E	5 214	2 827	المسجل	
Total		14 722	7 593		المجموع

Justice

العدل

10 - أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية

10 - Activités des chambres d'appel des TPI

Nombre d'affaires Année 2015	Pénal		الجنحي	Civil		المدني	عدد القضايا سنة 2015
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
R.C.A. Marrakech	3 354	5 129	5 006	249	150	192	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	391	697	948	12	-	-	ابن جرير
Imintanoute	392	1 173	708	8	19	18	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghr Marrakech	383	1 079	1 023	20	22	19	قلعة السراغنة
	2 188	2 180	2 327	209	109	155	مراكش
R.C.A. Safi	1 510	4 375	3 692	7	27	14	دائرة استئناف أسفي
Safi	671	2 284	2 121	5	15	12	أسفي
Essaouira	443	1 207	753	2	12	2	الصويرة
Yousseoufia	396	884	818	-	-	-	اليوسفية
Ensemble	4 864	9 504	8 698	256	177	206	المجموع

11 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées

Année 2015	قضايا حوادث إستعجالية الشغل		قضاء الأسرة	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه :	سنة 2015
	Accidents de travail	Affaires référéés	Justice famille	Affaires immobilières	Contentieux du travail	Total dont:	
R.C.A. Marrakech	2 348	13 668	39 821	1 639	3 149	60 625	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	86	752	6 623	287	126	7 874	ابن جرير
Imintanoute	23	552	5 901	82	50	6 608	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghr Marrakech	83	1 307	8 994	228	166	10 778	قلعة السراغنة
	2 156	11 057	18 303	1 042	2 807	35 365	مراكش
R.C.A. Safi	579	6 365	20 762	663	668	29 037	دائرة استئناف أسفي
Safi	445	3 684	12 283	395	490	17 297	أسفي
Essaouira	40	1 615	4 722	147	139	6 663	الصويرة
Yousseoufia	94	1 066	3 757	121	39	5 077	اليوسفية
Ensemble	2 927	20 033	60 583	2 302	3 817	89 662	المجموع

T.P.I : Tribunaux de première instance

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Justice

العدل

12 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة

12 - Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées

Année 2015	حوادث إستجالية الشغل	قضايا إستجالية الشغل	قضاء الأسرة	نزاعات الشغل	العقار ببليères	المجموع منه :	سنة 2015
	Accidents de travail	Affaires référéés	Justice famille	Affaires bilières	entieux travail	Total dont:	
R.C.A.							دائرة استئناف
Marrakech	2 580	13 631	41 068	1 602	2 900	61 781	مراكش
Ben Guerir	95	751	6 696	230	92	7 864	ابن جريير
Imintanoute	31	543	5 929	244	122	6 869	إمبنتانوت
El Kelâa des Sragl	88	1 309	9 047	270	181	10 895	قلعة السراغنة
Marrakech	2 366	11 028	19 396	858	2 505	36 153	مراكش
R.C.A. Safi							دائرة استئناف
	647	6 384	21 192	804	846	29 873	أسفي
Safi	512	3 703	12 672	467	571	17 925	أسفي
Essaouira	45	1 620	4 803	257	184	6 909	الصويرة
Youssoufia	90	1 061	3 717	80	91	5 039	اليوسفية
Ensemble	3 227	20 015	62 260	2 406	3 746	91 654	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Justice

العدل

13 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة

15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance

Année 2015	حوادث قضايا إستعجالية الشغل	قضاء الأسرة	نزاعات الـ العقار	المجموع منه :	سنة 2015		
	Accidents de travail	Affaires Justice référéés famille	Affaires entieux bilières	Total dont:			
R.C.A. Marrakech	2 348	558	7 025	2 698	3 747	16 376	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	81	5	759	684	73	1 602	ابن جريير
Imintanoute	40	14	461	84	59	658	إمينتانوت
El Kelâa des Sraghr Marrakech	74	2	584	104	136	900	قلعة السراغنة
	2 153	537	5 221	1 826	3 479	13 216	مراكش
R.C.A. Safi	770	59	2 082	1 058	575	4 544	دائرة استئناف أسفي
Safi	579	16	1 207	716	306	2 824	أسفي
Essaouira	50	19	604	205	142	1 020	الصويرة
Youssoufia	141	24	271	137	127	700	اليوسفية
Ensemble	3 118	617	9 107	3 756	4 322	20 920	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

14 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا :
القضايا الجنحية المسجلة

14 - Activités des tribunaux de première instance selon
le type d'affaires : affaires pénales enregistrées

Année 2015	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات aventions	قضايا الأحداث قضايا الفaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2015
R.C.A. Marrakech	3 973	14 744	1 783	54 309	74 809	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	520	438	137	5 292	6 387	ابن جرير
Imintanoute	270	-	97	6 563	6 930	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghr	524	359	178	7 331	8 392	قلعة السراغنة
Marrakech	2 659	13 947	1 371	35 123	53 100	مراكش
R.C.A. Safi	1 977	79	577	18 539	21 172	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 546	-	289	9 200	11 035	أسفي
Essaouira	225	79	148	6 196	6 648	الصويرة
Youssoufia	206	-	140	3 143	3 489	اليوسفية
Ensemble	5 950	14 823	2 360	72 848	95 981	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

15 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا :
القضايا الجنحية المحكومة

15 - Activités des tribunaux de première instance
le type d'affaires : affaires pénales

Année 2015	السير Accidents de circulation	الأحداث fautes des mineurs	Délits	منه : Total dont:	سنة 2015	
R.C.A. Marrakech	4 128	14 531	1 670	52 059	72 388	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	615	455	136	5 694	6 900	ابن جريير
Imintanoute	363	-	49	6 497	6 909	إميتانوت
El Kelâa des Sraghr	518	359	165	7 578	8 620	قلعة السراغنة
Marrakech	2 632	13 717	1 320	32 290	49 959	مراكش
R.C.A. Safi	2 484	83	619	19 228	22 414	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 984	-	314	8 470	10 768	أسفي
Essaouira	335	83	166	7 662	8 246	الصويرة
Youssoufia	165	-	139	3 096	3 400	اليوسفية
Ensemble	6 612	14 614	2 289	71 287	94 802	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Justice

العدل

16 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة

15 - 21 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance

Année 2015	المخالفات حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2015
R.C.A. Marrakech	2 268	243	677	12 573	15761	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	281	13	33	173	500	ابن جرير
Imintanoute	247	-	55	2 896	3 198	إمينتانوت
El Kelâa des Sraght	403	-	33	410	846	قلعة السراغنة
Marrakech	1 337	230	556	9 094	11 217	مراكش
R.C.A. Safi	854	3	94	4 466	5417	دائرة استئناف آسفي
Safi	437	-	25	2 396	2 858	آسفي
Essaouira	183	3	37	835	1 058	الصويرة
Yousseoufia	234	-	32	1 235	1 501	اليوسفية
Ensemble	3 122	246	771	17 039	21 178	المجموع

17 - أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية

17 - Activités des sections des juridictions de proximité au sein des TPI

Nombre d'affaires Année 2015	Pénal		الجنحي المسجل	Civil		المدني المسجل	عدد القضايا سنة 2015
	المخلف A.I	المحكوم A.J	A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	A. E	
R.C.A. Marrakech	588	1 580	1 838	558	3 768	8 332	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	87	211	228	300	463	1 289	ابن جرير
Imintanoute	176	92	223	69	249	809	إمينتانوت
El Kelâa des Sraght	3	306	280	49	784	1 422	قلعة السراغنة
Marrakech	322	971	1 107	140	2 272	4 812	مراكش
R.C.A. Safi	260	1 011	954	624	1 961	4 810	دائرة استئناف آسفي
Safi	112	408	425	393	1 495	2 833	آسفي
Essaouira	58	359	279	56	279	1 031	الصويرة
Yousseoufia	90	244	250	175	187	946	اليوسفية
Ensemble	848	2 591	2 792	1 182	5 729	13 142	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

18 - أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية (1)

18 - Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel (1)

Nombre d'affaires Année 2015	Pénal		الجنحي	Civil		المدني	عدد القضايا سنة 2015
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Cours d'appel							الدوائر الاستئنافية
Marrakech	671	599	989	973	8 203	7 973	مراكش
Safi	259	793	738	1 195	7 158	7 102	أسفي
Ensemble	930	1 392	1 727	2 168	15 361	15 075	المجموع

19 - أنشطة أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية

19 - Activités des sections des juridictions de proximité au sein des C.J. selon le ressort des cours d'appel

Nombre d'affaires Année 2015	Pénal		الجنحي	Civil		المدني	عدد القضايا سنة 2015
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Cours d'appel							الدوائر الاستئنافية
Marrakech	222	178	250	151	540	503	مراكش
Safi	145	421	400	367	1193	1196	أسفي
Ensemble	367	599	650	518	1 733	1 699	المجموع

C.J : Centres Judiciaires

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

(1) Y compris l'activité des sections des juridictions de proximité يشمل نشاط أقسام قضاء القرب

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Sauvegarde de l'enfance

حماية الطفولة

20 - تطور عدد الأحداث المودعين خلال السنة
بمؤسسات حماية الطفولة

20 - Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance

Ville	Type d'établissement	2015	2014	2013	2012	2011	نوع المؤسسة	المدينة
Marrakech	C.O.R	630	646	640	715	632	م.م.إ.ت.	مراكش
	C.O.R (filles)	130	105	155	114	114	م.م.إ.ت (فتيات)	
Total		760	751	795	829	746		المجموع

الفصل الرابع عشر
الأنشطة الثقافية والترفيهية
والتعاون الوطني

CHAPITRE XIV
ACTIVITES CULTURELLES
LOISIRS, ET
ENTRAIDE NATIONALE

الأنشطة الثقافية والترفيه

Activités culturelles et loisirs

1- Foyers féminins

1- الأندية النسوية

Année 2014	عدد المستفيدات			عدد الأندية المربيّات (1)		سنة 2014
	Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	Jardinières	Nombre d'enfants de foyers (1)		
	الأنشطة الإشعاعية و.و.م	الأنشطة العادية (2)	الأنشطة العادية (2)	عدد الأندية المربيّات (1)		
Al Haouz	14	65	3	1		الحوز
Chichaoua	162	9	6	4		شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	780	5	9	4		قلعة السراغنة
Rehamna	223	81	5	2		الرحامنة
Essaouira	6 428	97	9	3		الصويرة
Marrakech-Médina	2 987	313	15	2	}	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara						مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali						سيدي يوسف بن علي
Safi	630	121	10	2		أسفي
El youssoufia	1 132	52	7	4		اليوسفية

2- Jardins d'enfants

2- رياض الأطفال

Année 2014	عدد المستفيدات			عدد الأندية المربيّات (1)		سنة 2014
	Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	Jardinière	Nombre d'enfant de foyers (1)		
	الأنشطة الإشعاعية و.و.م	الأنشطة العادية (2)	الأنشطة العادية (2)	عدد الأندية المربيّات (1)		
Al Haouz	750	382	2	3		الحوز
Chichaoua	230	84	1	2		شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	252	110	2	4		قلعة السراغنة
Rehamna	4 344	443	3	7		الرحامنة
Essaouira	1 186	83	2	4		الصويرة
Marrakech-Médina	271	281	3	7	}	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara						مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali						سيدي يوسف بن علي
Safi	337	86	7	6		أسفي
El youssoufia	3 124	108	5	3		اليوسفية

الأنشطة الثقافية والترفيه **Activités culturelles et loisirs**

3- أنشطة دور الشباب

3- Activités des maisons des jeunes

Année 2012	عدد المشاركين			عدد المؤسسات	سنة 2012
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
Al Haouz	90 796	49 398	41 398	5	الحوز
Chichaoua	41 542	22 771	18 771	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	46 575	25 887	20 688	5	قلعة السراغنة
Essaouira	65 242	34 221	31 021	4	الصويرة
Marrakech	81 437	42 719	38 718	9	مراكش
Ben gurire	41 575	22 788	18 787	2	بن جرير
Safi	58 639	37 520	21 119	11	أسفي
El Youssoufia	40 875	21 537	19 338	5	اليوسفية

4- المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم (أو العمالة)

4- Participants aux colonies de vacances (Activités été) selon la province (ou la préfecture)

Urbaines et permanentes	2012	2011	2010	2009	الحضرية والقارة
Marrakech	7 355	2 335	4 048	3 529	مراكش
Chichaoua	211	428	1 329	753	شيشاوة
Al Haouz	761	1 204	1 701	506	الحوز
Essaouira	1 093	850	1 694	1 339	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	820	1 349	2 660	909	قلعة السراغنة
Skhour Rhamna	541	700	-	-	صخور الرحاه
Safi	679	1 247	2 950	2 737	أسفي
Alyoussoufia	930	-	-	-	اليوسفية

الأنشطة الثقافية والترفيه

Activités culturelles et loisirs

5 - التجهيزات الرياضية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

5 - Installations sportives selon la province (ou la préfecture) (1)

Année 2011	كرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de l'athlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	سنة 2011
Al Haouz	2	2	2	5	-					الحوز
Chichaoua	-	-	-	4	-	1	-	1	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	2	4	13	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	6	8	-	1	1	2	-	الصويرة
Marrakech	5	5	6	15	-	2	-	2	-	مراكش
Safi	-	-	-	6	-	4	3	4	-	أسفي
						2	2	2	-	

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الأنشطة الثقافية والترفيه **Activités culturelles et loisirs**

6 - النشاط السينمائي حسب الإقليم (أو العمالة)

6 - Activité cinématographique selon la provinces (ou la préfecture)

Année 2014	المدخول الخام (بألف درهم) Recettes brutes (en milliers DH)	عدد الدخول Nombre d'entrées	عدد المقاعد Nombre de places	عدد قاعات السينما Nombre de salles de cinéma	سنة 2014
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	10 314 027	257 542	5 105	4	مراكش
Safi	-	-	-	-	أسفي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

الفصل الخامس عشر
الأسعار

CHAPITRE XV
PRIX

Prix

الأسعار

1 - Indice des prix à la consommation : ville de Marrakech

Base 100 : 2006 (478 articles)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
Produits alimentaires
Boissons non alcoolisées
Boissons alcoolisées et tabac
Boissons alcoolisées
Tabac
Articles d'habillement et chaussures
Articles d'habillement
Chaussures
Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
Loyers effectifs
Entretien et réparation des logements
Alimentation en eau et services divers liés au logement
Electricité, gaz et autres combustibles
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol
Articles de ménage en textiles
Appareils ménagers
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer

1 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مراكش

2015	2014	2013	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
120,8	118,2	119,1	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
120,7	118,2	119,1	المواد الغذائية
123,3	118,7	119,1	المشروبات غير الكحولية
121,1	116,7	114,6	المشروبات الكحولية و التبغ
155,5	154,9	140,9	المشروبات الكحولية
120,9	116,4	114,5	التبغ
111,8	111,5	111,5	الملابس والأحذية
114,6	114,6	114,6	الملابس
100,1	98,6	98,6	الأحذية
110,6	106,2	103,0	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
112,0	110,4	106,8	الكرء الفعلي
102,5	99,9	99,9	صيانة وإصلاح المساكن
122,8	109,5	100,0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
109,3	105,4	103,3	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
110,6	110,5	107,6	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
112,0	111,9	106,4	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
103,6	103,2	100,0	مواد منزلية من النسيج
100,9	100,9	100,9	الأجهزة المنزلية
103,0	102,9	102,1	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
110,2	108,9	102,2	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
119,6	119,6	115,6	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية

Prix

الأسعار

1 - Indice des prix à la consommation : ville de Marrakech

	2015	2014	2013
Base 100 : 2006 (478 articles)			
Santé	101,9	102,9	104,0
Produits, appareils et matériels médicaux	94,3	96,5	99,3
Services ambulatoires	109,6	109,6	108,9
Services hospitaliers	100,0	100,0	100,0
Transport	107,0	112,5	109,3
Achat de véhicules	104,5	104,2	102,0
Dépenses d'utilisation des véhicules	107,2	121,6	115,9
Services de transport	114,5	114,5	114,5
Communications	54,8	54,8	58,7
Services postaux	129,1	123,7	123,7
Matériel de téléphonie et de télécopie	97,1	97,1	97,1
Services de téléphonie et de télécopie	49,7	49,7	54,1
Loisirs et culture	98,2	97,7	98,2
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	87,8	87,8	90,7
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100,0	100,0	100,0
Services récréatifs et culturels	104,2	104,2	101,3
Journaux, livres et articles de papeterie	113,1	108,9	108,9
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0

1 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مراكش

	2015	2014	2013	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
				الصحة
				مواد وأجهزة ومعدات طبية
				الخدمات الإسعافية
				الخدمات الإستشفائية
				النقل
				شراء العربات
				نفقات استعمال العربات
				خدمات النقل
				المواصلات
				خدمات بريدية
				معدات الهاتف والفاكس
				خدمات الهاتف والفاكس
				الترفيه والثقافة
				المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
				مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
				خدمات الترفيه والثقافة
				الصحف والكتب والمواد الورقية
				الواجبات السياحية الجزافية

Prix

الأسعار

1 - Indice des prix à la consommation : ville de Marrakech

1 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك : مدينة مراكش

Base 100 : 2006
(478 articles)

2015 2014 2013

أساس 100 : 2006
(مادة 478)

Enseignement

Enseignement préélémentaire et primaire
Enseignement secondaire
Enseignement postsecondaire non supérieur
Enseignement supérieur
Enseignement non défini par niveau

155,7 150,6 145,2
166,4 159,8 154,0
142,9 137,0 134,6
128,0 128,0 128,0
120,7 120,7 120,7
125,0 125,0 106,3

التعليم
التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
التعليم الثانوي
التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
التعليم العالي
التعليم غير المحدد بالمستوى

Restaurants et hôtels

services de restauration
Services d'hébergement

116,2 116,1 113,9
117,0 116,9 114,8
104,3 104,3 100,6

مطاعم وفنادق
خدمات المطاعم
خدمات الإيواء

Biens et services divers

Soins corporels
Effets personnels non classés ailleurs
Assurance
Autres services

126,7 126,7 126,7
144,1 144,1 144,1
98,9 98,9 98,9
100,0 100,0 100,0
100,0 100,0 100,0

مواد وخدمات اخرى
العناية بالجسد
أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
التأمين
خدمات أخرى

Indice général

Variation (en %)

115,0 113,8 112,9
1,1 0,8 1,7

الرقم الإستهلاكي العام
نسبة التغير (%)

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Prix

الأسعار

2 - Indice des prix à la consommation : ville de Safi

2 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة آسفي

Base 100 : 2006 (478 articles)	2015	2014	2013	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	121,2	117,9	118,2	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	121,3	117,9	118,3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	119,7	116,9	116,7	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	120,6	115,0	113,4	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	135,8	135,8	133,5	المشروبات الكحولية
Tabac	120,5	114,9	113,3	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	101,9	101,9	101,7	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	102,1	102,1	101,8	الملابس
Chaussures	101,1	101,1	101,1	الأحذية
Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	106,6	103,8	102,1	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	104,3	103,0	102,3	الكرء الفعلي
Entretien et réparation des logements	103,4	103,4	103,4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	121,2	108,8	100,0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	106,1	102,9	101,4	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	101,8	101,6	100,7	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	100,0	100,0	100,0	الأثاث ومواد التآئيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100,3	100,3	100,3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98,7	98,7	98,7	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100,9	100,9	100,9	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	100,4	100,4	100,3	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	107,8	107,1	103,4	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية

Prix

الأسعار

2 - Indice des prix à la consommation : ville de Safi

2 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة آسفي

Base 100 : 2006 (478 articles)	2015	2014	2013	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
Santé	97,6	98,6	99,9	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	94,8	96,9	99,6	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100,1	100,1	100,1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100,0	100,0	100,0	الخدمات الإستشفائية
Transport	104,1	108,3	105,6	النقل
Achat de véhicules	99,7	99,7	99,7	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	109,7	122,2	114,2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	106,3	106,3	106,3	خدمات النقل
Communications	66,6	66,4	68,9	المواصلات
Services postaux	135,9	130,1	130,1	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100,0	100,0	100,0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	58,8	58,8	61,9	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	97,6	97,1	96,9	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	89,0	89,0	89,0	المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	107,4	107,3	107,3	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	102,1	102,1	102,1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	111,1	105,4	103,8	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجزافية

Prix

الأسعار

2 - Indice des prix à la consommation : ville de Safi

2 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة آسفي

Base 100 : 2006 (478 articles)	2015	2014	2013	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Enseignement	118,0	115,0	114,4	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	119,0	116,6	116,6	التعليم ما قبل الإبتدائي والإبتدائي
Enseignement secondaire	115,4	115,4	115,4	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	141,3	128,8	124,1	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	106,7	102,2	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	117,4	112,0	108,4	مطاعم وفنادق
Services de restauration	117,4	112,0	108,3	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	117,5	114,5	114,6	خدمات الإيواء
Biens et services divers	110,4	109,2	108,1	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	118,2	116,0	114,1	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	99,6	99,6	99,6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,1	100,1	100,1	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général	110,5	108,9	108,2	الرقم الإستدلالي العام
Variation (en %)	1,5	0,6	2,2	نسبة التغير (%)

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016

Prix

الأسعار

3 - الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب

3 - Prix réglementés de l'eau potable

En DH/m ³ /mois	2014 08/01	2013 04/04,	2006 02/06	2003 04/25	2000 11/01	بالدرهم /م ³ /شهر
Marrakech						
						مراكش
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	1,70	1,70	1,70	1,70	1,28	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 12 m ³	6,37	6,37	6,37	6,37	5,53	- من 6 إلى 12 م ³
- 12 à 20 m ³	6,37					- من 12 إلى 20 م ³
- 20 à 35 m ³	9,36	9,36	9,36	9,36	8,29	- من 20 إلى 35 م ³
- Plus de 35 m ³	9,41	9,41	9,41	9,41	8,34	- أكثر من 35 م ³
Consommation industriel	5,64	5,40	5,40	5,40	5,33	الإستعمال الصناعي
Safi						
						أسفي
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	3,32	3,32	3,32	3,32	2,90	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 12 m ³	7,88	7,88	7,88	7,88	6,77	- من 6 إلى 12 م ³
- 12 à 20 m ³	7,88					- من 12 إلى 20 م ³
- 20 à 35 m ³	13,12	13,12	13,12	13,12	11,40	- من 20 إلى 35 م ³
- Plus de 35 m ³	13,17	13,17	13,17	13,17	11,45	- أكثر من 35 م ³
Consommation industriel	7,46	7,14	7,14	7,14	7,07	الإستعمال الصناعي

- من نونبر 2000 إلى أبريل 2013، كان معمولا بالأشطر التالية :

- Du Novembre 2000 jusqu'Avril 2013, les tranches de consommation étaient :

. 0 - 8 m ³	. 8 - 0 م ³
. 8 - 20 m ³	. 20 - 8 م ³
. 20 à 40 m ³	. 20 إلى 40 م ³
. Plus de 40 m ³	. أكثر من 40 م ³
. Plus de 40 m ³	. أكثر من 40 م ³

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2016

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2016